# L'ISTRIA

I. ANNO.

Sabato 14 Novembre 1846.

M. 76-77.

Al Sig. Zaccaria Maver

ROVIGNO.

Quando io veggo, Maver mio dilettissimo, affaccendati gli uomini a raccogliere notizie delle cose patrie, che sono o che furono, a divulgarle colle stampe, a ragionarvi sopra, a trarne conchiusioni di pratica utilità, il cuore mi si allarga, scorgendo che l'amore di patria non è nome vuoto, e che vi sono ancora persone le quali desiderano il bene del prossimo, e procurano promoverlo; ma non posso comprimere la stizza quando vedo divulgarsi cose o non ponderate, o per non dire di peggio, espresse per sola smania di dire. Ho in mano un foglio « Die Gegenwart » Nro. 259 e sto leggendo il mazzetto variato di fiori per l'antica storia di Trieste, di un triestino il quale per completare le notizie storiche di Trie-ste date nell' Stantrirte Zeitung di Lipsia Nro. 173, ci racconta (crediamo ingenuamente) che Trieste fu fabbricata 278 anni dopo il diluvio, 1364 anni prima di Roma, 2121 anni prima di G. C. N. S., per ordine dato da Cottin, nipote di Noè, a Carnio; che ebbe allora il nome di Pago Carnico . . . . che S. M. Norizio re di Germania la distrusse ..... ed altre siffatte coserelle, stampate nel 1846, delle quali però io non voglio attediarla. Bensì in tutta confidenza le parlerò di altra cosa che tocca Trieste.

In un opuscolo uscito in Venezia nel 1844 e divulgato assai per la provincia, diretto ad illustrare gli acquedotti antichi dell'Istria, e ad indicare il modo di scoprire due antichi acquedotti triestini, l'uno dei quali fu ristabilito nel 1749 (mille settecento quarantanove), l'altro fu minutamente descritto nel 1823; in quest' opuscolo io leggeva per riguardo al dispendio di costruzione di acquedotti il seguente passo:

« Il dispendio è forte, ma il bisogno è di necessità « imperioso. Tutto si ottiene, quando si affratellano l' a- « more del pubblico, il patriottismo, ed il buon volere in « una città di cittadini zelanti, emporio di commercio, e « di un vistosissimo reddito municipale. Con maggiore « dispendio (di fni. 806,027) fu eretto il superbo Terge- « steo, forse unico in Europa, che tanto distingue ed ab- « bellisce la bella Trieste, e non dubito punto che si ve- « rificherà un' impresa di tanto interesse, e di somma « ed eterna importanza ».

L'autore di questo opuscolo dichiarava di averlo scritto — « per offerire anch' io il mio obolo alla bellissima città di Trieste nell' imperioso bisogno, ch' essa contempla, delle acque » — obolo che certamente non doveva essere metallico, ma di esperienza, di sapere.

Nel leggere e rileggere siffatto opuscolo per conoscere lo scopo che l'autore si era prefisso, non mai potei comprendere perchè si annunciassero come scoperte da farsi quelle che erano già fatte e note per le stampe da tanti anni; nè potei comprendere perchè parlando alla città di Trieste si citasse per sprone di esempio l'edifizio del Tergesteo, alzato da private persone, per uso privato, e non si ricordasse l'edifizio del nuovo ospedale, costrutto coi danari del comune, per uso pubblico, e ciò che torna di encomio, per soddisfare al debito evangelico di carità del prossimo, per soccorrere al poverello. lo non vado a chiedere ai proprietari del Tergesteo quanto abbia loro costato quell' edifizio, chè degli affari economici di private persone non ho curiosità, e se lo sapessi, lo tacerei, riguardando per dovere di non parlare degli affari altrui; non cerco di sapere cosa abbia costato al comune quell'edifizio, sebbene sieno cose che tornerebbero ad onore del comune, e sieno veramente cose comuni; però io penso che l'edifizio da per sè solo basti per parlare agli occhi corporei. Imperciocchè il fabbricato principale, ciò che costituisce l'ospedale dei poveri, è edifizio di cui l'un lato misura in lunghezza 101 tese viennesi, l'altro 75, e l'area abbracciata da questo edifizio non è minore di 7500 tese viennesi, eguali a 4 iugeri e 3/4 austriaci; superficie che è maggiore di quella occupata da Umago (6400 tese) il quale conta oltre i 1000 abitanti; superficie che è la metà dell'area di Cittanova. Il giro dell'ospitale per poco non è mezzo miglio di misura romana o nostra volgare, e non vi sono meno di 3000 tese viennesi quadrate di superficie coperta da fabbricato.

Ed il tempio di S. Antonio, eretto a tutte spese del comune, è tale che non cede per dispendio al Tergesteo.

Ne potei comprendere per quale motivo si annunciasse colle stampe, specialmente in quei tempi (nel 1844), che i redditi municipati della città di Trieste erano vistosissimi, e si adoperasse questa parola di vistosissimi, allorquando si parlava di fni. 800,000 da erogarsi per la conduttura dell'acqua da S. Canciano, quasi vi fossero sopravanzi tali che, bene avvertiti, basterebbero a sopperire la spesa. Non posso persuadermi che l'autore di quell'opuscolo abbia parlato senza cognizione delle cose, perchè se dell'acquedotto e del modo di scoprire la sorgente se ne erano pubblicate notizie vent'anni prima ch'egli il facesse, ed erano a portata di tutti, le finanze del comune di Trieste non erano un mistero perchè ne aveva dato lo specchio a stampa il de Brodmann nelle sue Memorie (Venezia 1821) assai dettagliato e credibile;

ed i cangiamenti avvenuti dopo il 1821 erano facilmente noti in un comune che non è dei massimi, in una città nella quale il reggimento pubblico non ha fatto misteriosità delle sue operazioni, ed è ognuno a portata di saperlo: e ciò anzi a mio vedere ridonda in lode del pubblico reggimento. Per quanto io pensi, non so arrivare al motivo dello spargere voce che i redditi municipali erano vistosissimi, di spargere questa voce mentre allora appunto i progetti per le acque erano in discussione, e che altra volta non giunsero a maturità eziandio per la questione economica. Appunto in quel torno di tempo Sua Maestà accordava al comune di Trieste il diritto di spropriazione per la costruzione di un acquedotto.

Comunque sia, l'autore di quell'opuscolo avrà avuto le sue ragioni di spargere quelle voci; però com' esso straniero assai alle cose nostre, ha voluto recare un suo obolo – non sappiamo poi di quale vantaggio per Trieste –, io non posso adattarmi a quella sua sentenza, in qua-

lunque modo si facesse poi a sostenerla.

Si, la cassa civica di Trieste ha un introito annuo di un milione di fiorini, traendolo dal dazio vini per 650,000 fni.; dal dazio carni per 117,000 fni.; dall'imposta diretta per fni. 177,000; da balzello sulle vetture e sui carri per 50,000 fni.; da licenze di mercato, di macellazione, di caccia e simili, da tasse di seppellimento, per 11,000; da locazioni civili per 30,000; da censi e livelli per 8000 fni., e da altri titoli minori che non saprei indicare o perchè incerti, o perchè di varie minori categorie. È vero: il comune introita un milione di fiorini, ma non sono mica tutti danari suoi, chè anche lo stato ha i suoi diritti; e Trieste, talvolta invidiata da chi si appaga di parole, Trieste ha i suoi obblighi, e comunque sia affidata al comune l'esazione di alcuni diritti erariali, non perciò cessa quell'antico: date Caesari quod est Caesaris. Ed io penso che nessun triestino crederebbe roba sua quello che incassa per conto altrui, e che nessuno vorrebbe dichiarare reddito del comune quel milione, del quale 570,000 sono danari dell' Erario; sicchè non rimangono che 430,000; e di tutti questi il comune non ha mica la disponibilità. Perchè al comune è poggiato il carico (ed io direi ha l'onorevole fiducia) di provvedere all'amministrazione politica, non già quella che è di polizia locale importante fni. 32,000 (ramo che per legge generale incombe ad ogni comune), ma quello di tenere magistratura che provveda al servigio di autorità politica di prima istanza e di giudicatura dei reati minori, e le spese dell'amministrazione, la quale intende anche alle cose del comune in oggetti economici, sono di fni. 80,000 circa, comprese le spese di cancelleria, di pigioni, di pensioni, di indennità. Ottantamila fiorini sono presto ripartiti; prenda lo stato personale degli impiegati civici, che è bello e stampato, e vi troverà: magistrato, procuratore civico, segretario, attuari, tesoreria civica, edilato, commissariato degli alloggiamenti militari, commissarî annonarî, commissarî ai macelli, inspezione degli arresti, inspettore alla nettezza, inspettore alla illuminazione. Vi troverà il medico fisico, i medici e chirurghi, le mammane per i poveri; il visitatore dei morti. Vi troverà i capi delle contrade interne ed esterne, gli agenti comunali ecc. ecc.

Vi sono poi le spese di culto, concorrendo il co-

mune a sostenerne il dispendio con fni. 4000, perchè il comune ha la propria chiesa di S. Pietro, ha il patronato del duomo, ha il patronato di qualche chiesa nelle ville, rimunera il predicatore italiano, stipendia la cappella nel duomo, sostiene le spese della processione teoforica. Vi sono le opere pie con 116,000 fni., dei quali 86,000 e più vengono all'ospitale dei poverelli per gli infermi, per gli spossenti; vi sono poi le spese di educazione, le quali arrivano intorno a 70,000 fni, distribuiti fra accademia di commercio e di nautica, affitto del ginnasio, biblioteca petrarchesca, orto botanico, scuola delle arti, scuola d'agricoltura, museo d'antichità, tredici scuole popolari in città e nelle ville, che esigono 42,000 fni. Aggiungansi poi 30,000 fiorini per l'illuminazione della città, 4000 per le spese di tumulazione, 10,000 per la nettezza, 5000 per allontanare gl'incendi, 50,000 pel lastrico, 7000 per le prigioni, 1000 pel battaglione territoriale, 7800 pel teatro, 40,000 pei lavori ordinari di manutenzione delle case, delle strade, dei ponti, dei passeggi, dei fontanoni, dell'acquedotto (di quello restituito da Maria Teresa), delle cisterne nelle ville del Carso, aggiungasi qualche altra spesa minore di festività e simili, e vedra che ben lungi dall'esservi questi vistosissimi redditi, la di cui scoperta è simile alle altre proclamate dall' autore di quell' opuscolo, non sarebbero sufficienti a bilanciare i redditi, se in ogni anno non vi fosse un sopravanzo derivante dai risparmi dell' anno precedente e da opere non potute eseguire. Non parlo all' aria: dico cose che tutti sanno, e che tutti possono verificare, non già con esame degli atti e de' conti, ma stando sulla piazza e facendo i calcoli sulle dita, colla scorta delle patenti, degli avvisi di concorso, e degli avvisi d' incanti e di appalti, che Ella può vedere sulle gazzette, e che sono più credibili che le ciarle fatte quà e là.

Allorquando usciva quell' opuscolo, si trattava della costruzione dell' acquedotto, si trattava dell' aumento di scuole, si trattava di costruire chiese, ed i più conoscevano ed applaudivano ai divisamenti. V' aveva chi pen-

sava non essere Trieste,

#### Che il capo in Carso posa E stende a Muggia il piè,

il paese cui sia indifferente, se al di là del ponte di Zaule (precisamente al di là della somma curva del ponte), od al di là della colonne di ..... (non vorrei dire di Nabrisina perchè è fuori del territorio), trovinsi provincie austriache; che anzi Trieste nella sua condizione di emporio austriaco e di città precipua del Litorale proteso dall'Isonzo alle Bocche di Cattaro, aveva debito di dare sviluppo a quella condizione in cui è posta, e di provvedere anche più che col bilanciare i redditi ordinari coi dispendi, di essere soddisfatta se non ispendesse un soldo più di quello che era in grado di spendere, di essere tranquilla in suo animo se soddisfasse ai bisogni crescenti col persuadersi di non averne i mezzi, non dandosi poi la briga di rintracciarne, siccome farebbe un piccolo comune di campagna. Trieste non è soltanto la città che tratta il commercio coll' Egitto, col Levante, col Ponente, coll' America e coll' Asia; ma va a formarsi città nella quale si concentrano i movimenti della spiaggia sopravento dell' Adriatico; già

mercè i vapori la Dalmazia si unisce a Trieste, l'Istria comincia a dirigervisi, ed ai Dalmati ed agli Istriani non sarà più Trieste città straniera. Da 50,000 forastieri vengono in ogni anno in Trieste, e fra questi non van compresi quelli delle contermini provincie, e questi 50,000 non vengono già per ammirarvi le opere d'arte, o per godere i piaceri di società, od i frastuoni dei pubblici divertimenti, ché sulle dita possiamo contare quelli che vengono per l'opera o pel corso; ed il dirsi a noi che si viene per si frivolo oggetto non è cosa che ci edifichi gran fatto; sono cinquanta mila che vengono per compiere, per avviare affari, per transitare più oltre; ed è pure debito di provvedere anche per le esigenze di questi, che ridondano in benefizio generale, quantunque non si possano sottoporre a censo, o fare che concorrano ai pubblici dispendi in proporzioni pari ai domiciliati.

Non è certamente vistosissimo reddito municipale quello che appena è sufficiente agli ordinari ricorrenti dispendi di opere e di istituzioni che sono avviate; e se a nuove instituzioni, a nuove opere vuolsi dare mano, è necessità il crearne dapprima i fondi. L'acquedotto romano di Montecavo, o quale altro nome gli si voglia dare, sarebbe stato restituito da lungo tempo, se nel 1836 il quesito pecuniario non vi avesse frapposto ostacolo tale che non potè allora venire superato. Nè credo si possa fare rimprovero delle cifre di dispendio, perchè mentre le opere pie sommano a 116,000 fiorini, il teatro non ne richiede che 7800; mentre l'educazione costa 70,000 fni., le pubbliche festività richiedono 3000 fiorini, e questi pure applicati per la maggior parte ad opere di beneficenza.

La condizione di Trieste nell' Adriatico e per rispetto alle provincie marittime e le provincie più prossime al mare è tale che richiederebbe anzi un sopravanzo di rendita oltre i bisogni ricorrenti, oltre le esigenze indispensabili, per applicarlo a sostenere degnamente il rango che ha, o che è chiamata ad occupare in progresso di tempo, non per le materialità del vivere, non per supplire a quelle necessità che sono di ogni vivente; ma per provvedere ai bisogni dello spirito. Altrove torna facile il reggere le cose di comune perchè l'incarico si concentra più a conservare quello che è, ad impedire che deperisca, a togliere che le instituzioni di comunale utilità deviino, a dirigere verso uno scopo comune anche quelle instituzioni che di privata dotazione e diligenza, pure sono di utile e d'uso comune. Altrove la previdenza dei maggiori, la pietà di ripetute generazioni, la stabilità di doviziose famiglie, l'amore patrio rinnovato negli effetti in molte generazioni ha eretto edifizi, ha dotato stabilimenti, ha creato opere e luoghi pii, ha alzato templi, chiostri, ha disposto opere di comune utilità, ha fondato scuole, case d'educazione, ha lasciato monumenti che scuotono almeno l'animo e lo dispongono all'ammirazione del bello e dell'utile, seppure non giun-gono a disporlo a farsene imitatore. Non mancava invero per l'addietro Trieste di siffatte cose, ma che sono mai i bisogni, la pietà di una piccola città di 5 a 6000 abitanti, cui era dischiuso il commercio, di confronto ai bisogni di una città di 60,000 abitanti, emporio austriaco, porto dei precipui dell' Adriatico? di una città nella quale le generazioni sono nuove, instabili le fortune, non formate le famiglie; d'una città che è nella vigoria, nell'arditezza di un giovanotto il quale si dispone appena a divenire adulto; nella quale i pronti guadagni inducono a più pronto dispendio? Cosa sono mai le dotazioni di poche lire dei nostri antichi, gli scarsi edifizi di chiese, quasi nessuno di chiostri, il meschino patrimonio di qualche soppresso convento o confraternita, di confronto alle esigenze sempre maggiori dei tempi presenti?

E solito l'uomo di prendere a base de' suoi giudizî quegli elementi che in sua gioventù ha appreso od ha veduto, e spesso nel frastuono della vita laboriosa non pensando che possa essere seguito cangiamento, li ritiene come posizioni invariabili. Ed io pure ingenuamente confesso che ricordando come a' miei tempi una sola era la scuola pubblica pel popolo, scarse le private; nel veder repentinamente aumentare e le une e le altre, parevami cosa eccedente, non ricordando come a miei tempi contasse la città 20,000 abitanti, e come allora si pensasse da molti, occorrere a persona destinata ad affari anche di rilievo, il leggere, lo scrivere quanto basta per segnare il nome, e sopratutto ed essenzialmente il fare conti, tenuta da molti per spregevole, per ridicola la coltura della mente e dell'animo, quasi fossero vanità stolte di chi voleva figurar dotto.

Le chiese ch'erano cent' anni fa troppe forse (e dico così per ripetere soltanto ciò che 80 anni fa si diceva), erano scarse nella mia infanzia, venendone ad ognuna delle quattro, che dir si potevano pubbliche, da 5000 anime; ora più che 60,000 sono aggregate a queste quattro chiese, ed il bisogno della religione è più sentito dopo le vicende avvenute in sul cadere del secolo passato, in sul principiare del presente, e la massa avveniticcia ha più che mai bisogno del culto.

Maria Teresa ha restituito l'acquedotto di S. Giovanni, non già conducendo il fiumicello Starebrech che non esiste, nè aprendo le porte di ferro, delle quali non si è mai saputo chi abbia la chiave, ma sibbene raccogliendo in un solo conduttore piccole vene; e l'acqua che sgorgò nella città intorno il 1750 parve opera stupenda tale da ornarne le fonti con gruppi di statue marmoree, e fu l'acqua anche distribuita per le case; ma la città s'estendeva allora da piazza al canal grande, dal mare a casa Hierschel; non già che tutto questo tratto fosse coperto da case, ma non più di quest'area designavasi a città. Venga fra noi e vedrà le fistole di quest'acquedotto terminare soltanto in questo rione sulla piazza del Ponte rosso, sulla piazza della Borsa, sulla piazza maggiore, e per uso privato in poche case di questi dintorni, che non son già città, ma parte minima della città. Quell' acquedotto che parve miracolo cent' anni sono a 10,000 abitanti, dei quali appena 4000 attendevano al commercio, che parve miracolo alle poche barche, ai pochi navigli, ora ai 60,000 abitanti, ai 50,000 forestieri che transitano, alli 1500 bastimenti sembra ed è un campione di acquedotto, posto a provocare la sete piuttosto che ad estinguerla.

Ogni città bene disposta deve considerarsi come casa destinata ad uso di famiglia e devono le parti singole configurarsi a modo che per ogni uso della famiglia sieno adatte, e siffatta distribuzione è testimonianza di sapienza. La città di Trieste era completamente dis-

posta prima che venisse dichiarata porto-franco; anche dopo, quando vi si aggiunse la città fra il Corso ed il canale, anche quando fu preso a limite della città il torrente maggiore, quasi mura che la cingeva; ma questi limiti durarono breve tempo, nuovi rioni si protesero e verso i SS. Martiri, e verso l'acquedotto, e verso Pondares, e verso S. Pietro od il Lazzaretto nuovo, per modo che quella piazza, la quale al cominciare di questo secolo stava al primo ingresso della città, era destinata a mercato delle legna ch' entrano per la via di terra, sarà presto nel centro della città, ed ottimamente serve ad erberia. L'estendersi dei caseggiati da ogni lato esige novelle distribuzioni, novelle opere, per servire a quei bisogni che provengono dal vivere sociale, dalle abitudini mercantili. La piazza maggiore che in ogni luogo, per piccolo che sia, è quasi pubblica sala da conversare, manca onninamente, ed è necessità adoperare per mercato quel largo il quale o tosto o tardi dovrà convertirsi in piazza. Non v' ha palazzo pubblico, non v' hanno luoghi sufficienti od adatti a mercato; non v'ha Campo Marzo nel quale la gioventù possa darsi ad ilari esercitazioni, il popolo raccogliersi a festività, od a spettacoli.

Se questi soli fossero i nostri bisogni, non credo che vi si potrebbe supplire con una somma eguale a quella che costò il Tergesteo, che temo sarebbe troppo scarsa, ma altri ve ne sono se non di si urgente, vitale necessità, certamente desiderati, certamente tali che nello svilupparsi e crescere di questa città diverranno necessarî, indispensabili. So che qualcuno è pronto a dire: paghi la Cassa civica; ma questa è una cassa che bisogna riempirla perchè abbia danaro, chè il danaro già non vi cresce, ed il riempirla quando occorre è cosa da far nascere dolore di testa a chi è chiamato di pensarvi, è cosa che esige grande esperienza, grande perspicacia, grande prudenza. I miei compatriotti non sono avari, i miei compatriotti sanno molto bene che il denaro impiegato in opere di vantaggio pubblico vale assai più che il danaro chiuso nei cofani, e sanno molto bene vendere all' occasione, ed all' occasione prendere danaro da altri; i miei patriotti in ogni incontro che si trattò di opere pie, di opere di vantaggio comunale, hanno saputo mostrare intelligenza delle pubbliche necessità, e patrio amore; ma tutti non sanno le cose, ed il dire pubblicamente che la città ha reddito vistosissimo e l'accennare che con questo reddito si potrebbe dotare la spesa di un acquedotto, il dirlasi da chi si assume di voler dare un obolo alla bellissima Trieste, in verità è cosa tale che se detta senza saperlo, è....se poi con animo di.... Ma io le intenzioni le lascio a Dio, e voglio sempre supporle buone, e più in persona che dichiara di agire per impulso di patria carità; i fatti però non possono cangiarsi, nè possono tacersi, se inesattamente esposti.

Ella, mio caro Maver, che non nato in questa penisola l'ama come fosse sua terra natale, Ella non vorrà farmi carico se io le ho voluto mostrare che conosciamo le cose nostre; ma se le recasse noia tanta diceria, la getti da banda, e non faccia che essa pregiudichi all'amicizia che mi professa, e di cui mi vanto.

Trieste, 14 novembre 1846.

stratel drieste era complegements

P. KANDLER.

#### Il Portolano del mare

d' Alvise da Mosto, nobile veneto.

Nel secolo presente il Marieni pubblicava un eccellente portolano del mare Adriatico, a spiegazione della carta idrografica del medesimo mare, pubblicata dal governo Austriaco, opera che è certamente la migliore in questo genere che abbia prodotto l'ingegno umano.

Confidiamo che non sia per essere discara la pubblicazione del portolano dell'Istria quale lo dettò il celebre navigatore veneto Alvise da Mosto, perchè è altresì sussidio per la geografia dell'Istria nei tempi addietro. Lo pubblichiamo coll'ortografia dei nomi che so-

no nel testo; altra volta daremo altri brani.

« Se vuoi saper quel che pertiene alla Pedottaria dell'Istria dalla riviera infin'alle Polmontore, et infino al porto di Venezia, dirottelo tutto per ordine. - Sopra Polmontore fuora in mare è una secca, dentro ostro et sirocco mig. 2 et vi sono passa 2 d'acqua dentro le due Polmontore è secco, tienti alla Polmontora grande, largo mezzo canevo, et anderai sicuro. Partendoti dalla Poimontore troverai Olmisiello largo migl. 4, dalle Polmontore, et poi troverai Olmo, largo da Olmisiello mig. uno e mezzo. Poi tu trovi Veruda, largo da Olmo mig. 2; va per la bocca da ponente, et anderai netto. Da Veruda à Tetelo mig. 2; va dentro per maestro, et è netto per tutto. Et da Tetelo à val di figo mig. 3; va per levante, et anderai a Pola, et fa che il scoglio di S. Andrea ti rimanga da maestro. Da capo S. Pelegrin à Marcodena va dentro maestro et tramontana, et lascia Marcodena da tramontana, il Freo per mezzo, et anderai sicuro. Da Marcodena per maestro tu verrai à S. Andrea di Serra, et anderai netto da tutto. Da Marcodena per tramontana tu verrai la Fagiana, ivi è fondo di passa 6 in 7 d'acqua. Se tu vuoi andar da Brifoni, lascia due ponte, et và alla 3 et là trovi val Zerma, ove è buon porto, et da val Zerma per maestro tu trovi un freo, che ha nome Menor, et ha buon porto da ponente, et da levante; vuolsi intrar dentro da mezo giorno, et se volessi uscir da tramontana vi è una secca di pie 5 d'acqua, et non più. Da capo de' Brifoni per maestro tu trovi una secca entro ponente et garbin m. 2 larga, et vi sono pie 7 d'acqua, et puoi venir dentro Brifoni, et la secca, et anderiane la maggior nave del mondo, et sappi che i scogli del capo di Pola sono tutti netti. Se tu venissi da levante per andare alle due Soror, guardati dal capo grosso, e non ti accostare a due Soror infin' a tanto che tu non sei per mezo quella da levante, et da quell'altra metti i provesi, et le ancore alla terra. Se tu volessi trovare la secca di due Soror metti la torre da Avora nel scoglio da ponente entro due Soror, et fa che il scoglio sia ben da parte di levante, et avanza Bagnuol in ostro, et S. Andrea di Sera in la staria, et sarai sopra la Secca, et se tu la vuoi scapolare, fa che tu ti scuoti Bagnuol da S. Andrea. Et se vuoi andare in Vestre fa la via di greco, et lascia il scoglio di scirocco, et anderai con ogni nave dentro. Se volessi andar a S. Andrea, non ti accostar al scoglio da ponente a due canevi, et va a radente a i due scogli, che sono in la bocca di S. Andrea, et lascia i due da tramontana. Se tu volessi venir dentro da S. Andrea di Sera vien a radente al scoglio di S. Andrea, et lascia le due parti del Freo da tramontana infin' alla chiesa, et poi per il Freo per mezo fin che

scapoli il scoglio picciolo.

« Se fossi al capo di Pola, et non potessi venir dentro da S. Andrea, va a radente il scoglio di S. Giovanni in Pelago, et lascialo da mezodi, ancora tu puoi andar dentro il scoglio piccolo, vuoi dentro o vuoi di fuora. Et se tu fossi a S. Andrea di Sera, et se volessi scapolar la secca de Orsal, metti Bagnuol in S. Andrea, et vien dentro per quel segno, che tu vedi Parenzo di fuora dalla ponta grossa, et poi va per mezo Parenzo, et anderai netto. È se tu fossi à S. Andrea di Sera, et volessi scapolar la seca d'Orsal, metti la valle bianca, che è sopra il scoglio d'Orsal, et li albori nella Torre d'Orsal, et metti Bagnuol di fuora da S. Andrea, et che S. Andrea ti rimanga da levante, et sarai suso la secca a porto. Partendoti da Ruigno per venir a Parenzo trovi due scogli che si dice Figarola, lasciali da garbin, et la è buon stacio. Partendoti dalle saline va poi dentro, et trovi un porto che ha nome S. Fele et ha una torre, et ha buon stacio. Partendoti da S. Fele per venir a Parenzo tu trovi un scoglio, che ha nome Conversato, lascialo da garbin. Se volessi venir dentro alla secca d'Orsal, và largo da quel scoglio canevi due, et và a radente Orsal, et non ti accostare a radente il scoglio piano, che è due scogli, et se volessi andar di fuora dal scoglio piano, va largo un canevo, infino a fontana da pasi da garbin, et vieni a radente il scoglio da garbin insino a S. Fragilitade, et lascia i tre scogli di S. Fragilitade da garbin, et poi trovi un'altro scoglio che ha nome Mazzuccor et va a radente d'esso, et lascialo da greco, et anderai sicuro. Se tu volessi venir di là a Parenzo tu trovi un porto che ha nome S. Pietro Saverna; et se vuoi andar dentro S. Nicolò, et S. Rafael, metti il camin del Podestade entro del campanil di S. Moro, et vieni à radente la corona quanto tu puoi à salvamento se trovi con un'acqua comunal pie due d'acqua, et se tu volessi andar, dentro da S. Rafael, et la Scavala, parti il Freo per mezo, e tu trovi un'acqua comunal che è piè 5; et se tu vuoi andar di fuora di S. Nicolò, va un canevo largo, et va tanto che tu scapoli il scoglio dalle Forche da levante, tanto che tu metti la chiesa, che è nel monte Talian nel campanil di S. Angiolo, et poi vieni per mezo Parenzo et se venissi per mezo il scoglio di Leno et Maranfo, parti il Freo per mezo, et anderai sicuro. Et se vuoi trovar la secca che è di fuora da S. Nicolò da levante dentro la Beccaria, metti la valle rossa in S. Angiolo che la vegna da tramontana, et facci un poco di calle, et sarai suso la secca pie 7 d'acqua. Partendo da Parenzo verso punta di Croce, ivi trovi una secca che tiene il scoglio dell'Asino in S. Rafael, metti la chiesa di S. Martin, che è in tramontana di Parenzo, ad una Nogara che è là, et sarai suso la secca, e se tu vuoi scapolare averti i segni che ti sono dati. Et venendo da Città nuova, tu trovi Vescovelli, fa che tu traghi S. Rafael di fuora dal scoglio, lasciala, et lascia una buona calle tanto che tu apri le punte di Cervere, et lascia tutti gli scogli da scirocco un canevo, et anderai in porto, et sta coperto un provese da levante. « Partendoti da Cervere tu arrivi in questo che è buon

porto, et se tu ti vuoi metter da levante, passa la prima valle, et va all' altra che si chiama S. Andrea, vi sono passa 10 d'acqua. Se vuoi andar dall'altro lato verso città Nova mettiti alla pietra, che è alla ponta di Licedo, et habbi à mente che non è se non passa due d'acqua, et partendoti da Licedo va largo un canevo. Da tutte le ponte infino a Castagnedo, ivi è Cittanuova. Partendoti da Castagnedo per venire verso Umago, tu trovi un porto che ha nome Dena, va largo dalla ponta, et la Torre tre canevi, infin'a tanto che tu apri bene il porto, et metti la valle rossa dentro il scoglio, che è da greco, et va dentro il porto per quel segno, et metti i provesi da levante et vi sono da passa 5 in 6 d'acqua. Et partendoti da Dena verso Umago, tu trovi un porto che ha nome S. Lorenzo, va per la cominciera, et li è tutto netto. Et partendoti da S. Lorenzo tu trovi Umago, et se vuoi andar dentro il scoglio, metti la Nogara che è entro la valle entro la chiesa che è suso il monte, et ha un scoglietto dentro il porto, et metti provesi dentro alla cittade, et le ancore alla tramontana et li trovi passa 6 d'acqua ». -

### Geografia ecclesiastica.

(continuazione)

#### Diocesi di Veglia.

Decanato di Veglia.

Decanato at vegua.			
Parocchie:			
Veglia		Anime	1292
Convento dei PP. Francescan del III ordine.	n illi	rici	144
Monastero di Benedettine.			3
Cornichia, Curazia			368
Monte, Curazia	1.		295
Poglizza			586
S. Fosca, Curazia			467
Convento di S. Maria di Ca	apo	dei	
PP. Francescani illirici	del	III	
ordine.			
Ponte, Curazia			1024
Convento di Cassione dei I nori Osservanti.	P.	Mi-	
steer such of our oper all times more a		Anime	4032
Vicariato foraneo di Veri	beni	co.	
one were a kin of a service and form		Anime	1700
			2333
Valla di Dana		· I into	752
Besca vecchia, Curazia .		100	DOW
dang pangan majan tang pangan an		Anime	-
the state of the same of the same of		Anime	5092
Vicariato foraneo di Dob	rign	10.	
Dobrigno	. 1	Anime	2427
Castelmuschio		5 6 6 7	1335
Micoglizze, Curazia			
Dobasnizza	allen.	all.	1469
Convento dei PP. Francesca			
rici del III ordine.	10	o well	200
TIT omen w Anemo 111		Anime	5665

on valle, et va all altra che si chiuma E. Andres, ti su-	Novaglia
Ossero Anime 859	Valle di S.
Convento dei PP. Minori osservanti	Mondaneo,
in Nerezine. son alla ettenn it ildasi 19 ,ob-	Kaplak, Cur
Convento dei PP. Francescani illi-	Bagnol
rici del III ordine in Viaro.	Barbado .
S. Giacomo, Curazia	Campora i
Ponta Croce, Curazia	Ponta Leoni
Bellei, Curazia	Convento d
Ustrine, Curazia 94	Campora.
S. Giovanni, Curazia 161	do contrario Esperio Prop
Unie, Curazia 346	Audrea of Seminet you
S. Martino in Valle, Curazia 298	
Convento dei PP. Francescani illi-	La diocesi di Veglia m
rici del III ordine.	entro il territorio
Anime 2161	n social suso da seccio n
图 "我们是我们的自己生"。但是因为,你是我们,你就知道你,你们是我就会说了。你只是你不错!"你们们是	of to duidney of Babies,
Vicariato foraneo di Cherso.	in southern tion by and
Cherso Anime 4447	Nella scorsa sett
Cherso Anime 4447 Convento dei PP. Minori conven-	dalla piazza del duomo
tuali.	manicomio, fu toccato
Monastero di Benedettine.	romano di Trieste, gros
Caisole	il quale attraversa la p
	casa nel predio Pillepio
Lubenizze	grandissimo Lodogno o
Dragosichi, Curazia	ombre copriva tutto il
Convento dei PP. Francescani del	la facciata della chiesa.
III ordine in Faresina.	presso alla sala delle s
Orlez, Curazia 240	sono pochi anni, però i
Vrana, Curazia 108	pietra riquadrata che l
Anime 6118	pero di qualche monui
Cornecting Connecting	nemmeno cocci letterati
	Fuori del recinto
Vicariato foraneo di Lossin piccolo.	l' odierna città si toccò
Lossin piccolo Anime 4872	lare) artifizialmente abi
Lossin piccolo	doglio quasi fossa. Si
Sansego, Curazia	brandello di semi-colo
Chiunschi 419	quale sta incisa l'imper
Chiunschi 419	or at S. Nicolis va un
Anime 8653	scapple it scaplio daller
**************************************	Notifi la chiesa, che e
Questi decanati sono entro il territorio della pro-	
incia del Litorale, e propriamente formano le due anti-	BAR
he diocesi di Veglia e di Ossero. Vi ha il territorio di	Il Free per mean, et
na terza diocesi, quella di Arbe, la quale oggidi sop-	la serie che e distan-
ressa, è incorporata al vescovato di Veglia; però è si-	CVM
nata entro il territorio della Dalmazia e forma un Pro-	Themselvest ap marger
icariato. Anche di questo daremo le indicazioni.	Le lettere accenna
Avvertiamo che le cifre delle anime sono il risul-	la D dell'ultimo verso
ato di numerazione fatta in sul finire del 1844.	pietra originariamente d
Tiendala forcana di trabeliala	poggiata a parete, serv
Provicariato di Arbe.	quale indica chiarament
CAPAC PRINCE CONTROL INVESTMENT	Barbi , che potrebbero
Arbe Anime 1120	rile di quelli di cui le
Monastero di Bendettine.	porta del duomo. Abbia
Monastero di Francescane del III	bio su mattoni nostrani
Longra del PA Francesanibro	sto stesso Barbio Eucar
Loparo	in provese da leginte.
Anime 1770-	BARBI · L · L · EV /// - I

Vicariato foraneo di Ossero.

Parocchie:	Riporto	Anime	1770		
Novaglia	- Laborat	2 comple	846		
Valle di S. Pietro, Cur					
Mondaneo, Curazia .	dools all	sping it.	410		
Kaplak, Curazia	other in	peral ar	96		
Bagnol					
Barbado					
Campora i					
Ponta Leoni, Curazia	10 10 10	in forest	130		
Convento di Minori O Campora.	sservanti	in			
et poi va per meras grenzo, el ro-	pristry	Anime	5169		
La diocesi di Veglia numera . entro il territorio del circolo	o d'Istria	Anime	36,890 31,721		

## Antichità.

Nella scorsa settimana aprendosi un canale che dalla piazza del duomo mette all'antico episcopio, ora manicomio, fu toccato il muro di cinta del campidoglio romano di Trieste, grosso più che per una tesa viennese, il quale attraversa la piazza in linea retta partendo dalla casa nel predio Pillepich, e si dirige al sito ove già stava grandissimo Lodogno o Celti australe, il quale delle sue ombre copriva tutto il sacrato del duomo, il campanile e la facciata della chiesa. Questa stessa muraglia continua presso alla sala delle sezioni anatomiche e fu veduta or sono pochi anni, però in gran parte denudata di quella pietra riquadrata che la rivestiva. Le speranze di ricupero di qualche monumento andarono deluse del tutto; nemmeno cocci letterati ebbero a rinvenirsi.

Fuori del recinto del campidoglio sulla china verso l'odierna città si toccò il masso naturale, e (cosa singolare) artifizialmente abbassato verso le mura del campidoglio quasi fossa. Si ebbero più cose indifferenti, un brandello di semi-colonna, nella facciata piana della quale sta incisa l'imperfetta leggenda:

/// RBI ///
/// RIDIN ///
BARBIVS • E // //
CHARISTVS
CVM • SECVND • PAT

Le lettere accennano a tempi di decadenza; la N e la D dell'ultimo verso sono in nesso, e sembra che la pietra originariamente destinata ad essere mezza colonna poggiata a parete, servisse poi ad incidervi leggenda. La quale indica chiaramente la condizione libertina di questi Barbì, che potrebbero provenire dalla stessa famiglia erile di quelli di cui leggonsi i nomi sugli stipiti della porta del duomo. Abbiamo letto spesso il nome di Barbio su mattoni nostrani antichi, ed anzi sembra di questo stesso Barbio Eucaristo.

BARBI · L · L · EV /// - L · BARBI · L · F - Q · BARBI · L · ///

# Distretto di Capodistria.

	Distretto di	Capo	distr	a.	3.1-100	Distretto di Bule.									
18.18	orus, presero pesserga so isole nicoburiche Vale	Super	ficie	Stim Censu		trime suffe custs orientali sotto it grado 25, minuti	Delagon	narrana.	Stin Censu						
2	ovallo Larl escap bigg	Iugeri	kl. 🗍	fior.	car.	n un' isola viena- all' imbor-	Iugeri	kl.	fior.	car.					
Di di	Antiniano	829 1232	1013	1406 2280	58	-to Buietn milidels our other		839	16578	30					
- 19	Boste		845	2614	22		2115	282	4171	57					
18		1098	1279	3742	-5	Merischie. Aub		809	2247	23					
	Carcauzze	71	1072	306	47	Berda con Sorbar	1774	1255	2215	16					
	Castabona	1841	368	3303	40	Crassiza	2567	906	5879	28					
Ħ	Covedo	2194	944	2647	4	Tribano	616	749	1041	32					
	Crestogliano	1112	113	1215	42	Carsette	1855	245	3143	56					
5	Ducaina	971	1423	3940	1	Grisignana	4536	951	9157	54					
APODISTRIA	Gason	635	1457	1890	36	Villanova	2473 2862	1519 1315	4647	52					
Ĕ	Lazareto o Risano	6339	1185	25181	17 .	Piemonte	681	442	6012	11					
9	Lonche	811	1448	1169	6-	Castagna	1857	1371	1568	20					
3	Maresego	1862	398	3802	- 5	0.1	1499	469	1812 1658	20					
O	Monte	1244	952	3071	2		5608	106	14840	51					
	Pomiano	1720	621	3073	:35	Petrovia	1121	979	4775	47					
	Popechio	1680	817	1401	50	S. Lorenzo	2415	214	5159	58					
- 69	Rosariol	927	69	1846	39	Makenada dinami	1627	972	5351	41					
	Trusche o Cerusol	2934	389	4130	3	Cittonore	3886	54	12459	38					
	Xaxid	2078	961	1874	24	Verteneglio	4064	752	12043	3					
	Bagnoli o Boliunz	870	857	3514	15	retrenegno	1001		12010						
-	Borst	387	945	1220	-28	Somma	46271	1490	114766	10					
	Cernical	440	449	1103	31	Somma	10211	1350	117100	19					
5	Cernotich	1484	581	914	47	Distretto	di Pi	sino.		NE NO					
DOLLIN	Dolina o S. Odorico .	991	228	3955	4	and the second second	all to see	Second Second	-	100					
	Draga	1354	676	1266	Miles and the second	alayers of the state of R	Super	ficie	Stima Censuaria						
9	Gorzana	1683	616	1950	37	Compress of Subsection of	THE PARTY	6 613	Censu	aria					
=	Occisla	2730	362	2759	45	mularay I sproved #6	Iugeri	kl.	fior.	car.					
	Mascoli o Prebeneg .	214	638	741	15		The State of	le la constant	100						
	Presniza	2958	1067	3024	41	Antiniana	4330	160	8343	33					
	S. Giuseppe	306	788	1901	14	Bottonega	832	430	869	51					
	S. Servolo	1269	124	1179	16	Cascierga	1745	243	1500	38					
	Caresana	499	569	1765	6	Cerouglie	934	717	1283	15					
GIA	Gabroviza	453	1447	1011	45	Chersicla	1022	207	1362	55					
3	Monti	896	1128	1864	3	Gherdosella	1935	1061	2066	49					
4	Ospo	1063	1387	3259	19	Gollogorizza	2495	119	2220	40					
MING	The second secon	1112	432 1549	3623	1	Lindaro	3908	1170	4304	17					
E	Vescovato	1665	1232	5091	14	Novaco	2860	237	3887	6					
	The Control of the Co	1508	000	5172	3	Pisino	8197	1240	13560	18					
	Muggia	1033	339	2621	55	Szamasco	686	1368	878	56					
	Somma	53949	186	116837	27	Sarez :	1039	1369	1299	27					
-	701-1-11		BUT OF THE	-		Terviso	2680	486	3642	2					
_	Distretto	di Pi	rano.	A 411	1	Vermo	2603	1425	3690	32					
1		C.	e .	Stin	a	Coridico	2817	1038	5171	8					
	Faller X . Worlden	Super	псте	Censu		Gemino	12041	1163	16126	44					
	The state of the s	1	11.1	-		S, Ivanaz	2265	599	2402	13					
-		Iugeri	KL.	fior.	car.	Kreuzerbrech	336	759	583	44					
	(Pirano	5186		38079	26	S. Pietro	2457	1225	3962	53					
	Salvore		1170	6997	56	Cherbune	877	736	1221	4					
	Castelvenere	3647	1438	6458	56	Pedena	6548	658	10518	10					
	(Isola	3885	1303	18889	10	Tupliaco	790	114	2187	19					
	Corte d'Isola	1183	1272	4251	46	Galliniana	8201	11	8490	40					
	Padena, S. Pietro della	The same				Scopliaco	656	649	575	24					
	Matta	2165	395	6304	9		30000		100						
	Somma	18897	1376	80981	23	Somma	72264	1174	100149	38					

#### Colonie austriache alle Indie.

Negli ultimi anni dell'impero di Maria Teresa fu avviato uno stabilimento austriaco sulle coste orientali dell'Africa nel paese Delagoa sotto il grado 25, minuti 58 di latitudine meridionale. In un'isola vicina all'imboccatura del fiume dello Spirito Santo in un seno di mare lungo 18 leghe fra terra fu avviato uno stabilimento, trasportandovi coloni.

Hyder Ali cedette a Giuseppe II due estensioni ri-

levanti di terreno sulla costa del Malabar, l' una situata nel regno di Canara, l'altra sull'isola di Balliapatnam.

Nell'anno 1778 i due legni imperiali Giuseppe e Maria Teresa, usciti da Livorno, presero possesso in nome dell'Austria delle quattro isole nicobariche Nankaveri, Surri, Irikute e Katechiout, poste fra l'ottavo e nono grado di latitudine nel golfo di Bengala, le quali avevano 2000 leghe di estensione, e poche migliaia di abitanti.

(Dalle Memorie del de Brodmann)

Osservazioni meteorologiche fatte in Parenzo all'altezza di 15 piedi austriaci sopra il livello del mare. Mese di Ottobre 1846.

A - M	Ora dell'osser- vazione	Termo- metro R		Ba	Barometro		Anemoscopio	Stato Stato	Giorno dell'osser- vazione	Ora dell'osser-	Ter	mo- ro R				Anemoscopio	Stato
		Gra.	De- cimi	Pol- lici	Li- nee	De- cimi	4-1	del Cielo	dell' vay	vazione	Gra.	De-	Pol- lici	Li-	De- cimi		del Cielo
Ottobre 1	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 16 17	8 7 0	27 27 27	8 8	8 8	G. Levante detto Levante	Pioggia detta detta	Ottobre 17	7 a. m. 2 p. m. 10 "	15 17 16	8 8 3	27 27 27	10 10 11	5 0	Scirocco detto Levante	Nuvoloso detto detto
2	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 13 14	6 4 5	27 27 27	9 9	0 0	Levante Greco Levante	Nuvolo Pioggia detta	18	7 a. m. 2 p. m. 10 "	15 18 15	8 0	27 27 27	11 11 11	0 0	L. Scirocco Scirocco Levante	Nuvoloso detto detto
3	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 16 14	8 6	27 27 27	9 9	0 0 2	Levante Ponente Levante	Navolo Sole e Navolo Navoloso	19	7 a. m. 2 p. m. 10 "	15 16 16	1 4 0	27 27 27	11 11 11	0 0 0	Levante Calma Levante	Nuvelese Peche gecce Nuvelese
4	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 16 14	5 8 7	27 27 27	9 9	2 2 2	L. Scirocco Scirocco detto	Nuvoloso Poche gocce Pioggia	20	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 16 13	2 8	27 27 27	10 10 10	1 1 1	L. Scirocco Maestro Levante	Nuvoloso Sole e Nuvolo Semisereno
5	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 16 14	9 6	27 27 27	10 10 10	5 5	Levante Scirocco Levante	Sole e Nuvolo detto Nuvoloso	21	7 a. m. 2 p. m. 10 "	12 16 13	6	27 27 27	10 10 9	2 0 5	Levante Ostro Levante	Nuvolo Pioggia, lampi + tues Nuvolo
6	7 a.m. 2 p.m. 10 "	15 18 15	7 2 3	27 27 27	10 11 11	5 2 8	Scirocco Ponente Levante	Pioggia Sole e Nuvolo Nuvoloso	22	7 a. m. 2 p. m. 10 "	13 13 13	0 4 0	27 27 27	9 9	4 4	O. Scirocco detto L. Scirocco	Nuvolo Poca pioggia Nuvolo
7	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 17 14	8 4 8	27 27 27	11 11 11	8 6 6	Levante Ponente Levante	Navoloso Sole e Navolo Navoloso	23	7 a. m. 2 p. m. 10 "	12 14 13	3 2 7	27 27 27	9 9	2 0	Levante  0. Scirocco  L. Scirocco	Nu volo Pioggia Pioggia, lampt + tao
8	7 a, m. 2 p. m. 10 "	14 15 13	8 6 8	27 27 27	10 11 10	8 0 2	Levante Ponente G. Levante	Nuvoloso Nuvolo Pioggia	24	7 a. m. 2 p. m. 10 "	14 12 12	8 2	27 27 27	8 8	8 6 6	L. Scirocco detto	Nuvolo Gr. plogg ,lampi e ine detto
9	7 a. m. 2 p. m. 10 "	13 16 13	5 3 1	27 27 27	10 11 11	0 0	G. Tramont. Tramontana G. Levante	Semisereno detto Sereno	25	7 a. m. 2 p. m. 10 "	12 12 11	8 2	27 27 27	9 9 9	0 0	0. Scirocco detto L. Scirocco	Navolo detto Pioggia
10	7 a. m. 2 p. m. 10 "	11 15 12	6 4 2	27 27 27	11 11 11	6 6	G. Levante Maestro Levante	Sereno detto detto	26	7 a, m. 2 p. m. 10 "	10 12 10	8 1 8	27 27 27	9 8 10	4 0	L. Scirocco Ostro L. Scirocco	Pioggia Nuvolo Pioggia
11	7 a. m. 2 p. m. 10 "	12 16 13	0 2 0	27 27 27	11 11 11	6 6 3	Calma Maestro Levante	Semiserene detto detto	27	7 a. m. 2 p. m. 10 "	10 11 10	6 0	27 27 27	10 10 10	6 6	L. Scirocco G. Levante	Nuvolo Pieggia
12	7 a. m. 2 p. m. 10 "	13 16 13	0 0	27 27 27	10 9	8 6 0	G. Levante Scirocco Levante	Sereno Nuvolo Pioggia	28	7 a. m. 2 p. m. 10 "	9 12 11	0 0	27 27 27	11 11 11	8 8	Levante Greco Levante	Nuvoloso Sole e Nuvolo Nuvoloso
13	7 a. m. 2 p. m. 10 "	12 15 14	8 0 1	27 27 27	9 9	2 2	Garbin detto Levante	Nuvoloso detto Poche gocce	29	7 a.m. 2 p.m. 10 "	11 14 12	5 5	27 27 27	11 11 11	8 2 2	Levante detto detto	Nuvoloso Sole e Nuvolo Nuvoloso
14	7 a. m. 2 p. m. 10 "	11 15 11	6 1 8	27 27 27	10 10 10	2 2 0	Levante Ostro Levante	Sole e Nuvolo detto Nuvoloso	30	7 a. m. 2 p. m. 10 "	111	8 8	27 27 27	11 10 10	8 8	Levante Maestro Levante	Poche gocce Pioggia detta
15	7 a, m. 2 p. m. 10 "	11 14 14	8 2	27 27 27	8 8	8 8	Levante Maestro Levante	Nuvoloso detto detto	31	7 a. m. 2 p. m. 10 "	10 12 11	7 0 1	27 27 27	11 11 11	9 9	Calma Maestro G. Levante	Nuvoloso Sole e Nuvolo Nuvoloso
16	7 a. m. 2 p. m.	13 15 14	8 6	27 27 27	9 9	0 0	Levante Ostro Levante	Sole e Nuvelo detto Nuveloso		1100			341 5-1		G10	ANDREA Z	ULIANI.